

方案的構想和要訣

獅子會應該在他們的社區內進行需求評估，以確定可以在撥款預算內實施的最有效和最具影響力的救援工作。獅子會應確保該方案是針對當地救援系統中的空隙，而不是重複其他組織的工作。以下是獅子會進行的一些受歡迎的方案。



購買需要的救援物品，在提供給因災害而流離失所的人之臨時住宿處分發。

為食物庫、食品儲藏室、和其他提供膳食的計劃購買食物，以解決災難導致的需求增加。

購買食物以準備和提供膳食，和/或向災民分發補充的食品包。

購買關鍵的物品，組裝救災包並分發給災民。

安排在當地的商店、批發商、或小攤販舉辦「獅子會救援日」活動，並讓災民在獅子會的資助下，選購即時需要的物品。

重要的事項

- 不得用現金支付。



- 使用支票或電子匯款從區的帳戶付款給供應商或銷售商。



- 救災物資的發票日期必須是在撥款的核准日期之後。

- 獅子會將親自進行救援工作。不得將撥款/救援材料轉交給政府機構。



- 適當的照片來證明由獅友執行的救災工作以及受益人。



繳交報告 - 時間範圍

- 一旦發放了撥款，在收到撥款資金的一個月內必須使用資金並進行適當的報告。



報告包括繳交以下的項目

- 收據和付款帳戶
- 發票的正本 / 收據
- 銀行對帳單
- 照片
- 區內閣認證
- 受益人的證詞
- 未使用的撥款資金必須歸還給 LCIF



- 1. 個別的獅子會可以申請緊急撥款嗎？**否。雖然分會可以在他們的社區中帶領進行救援的工作，但撥款只提供給區。因此，必須由現任總監向 LCIF 提出申請。
- 2. 一場災難可能獲得超過一筆的緊急撥款嗎？**否。LCIF 對每場災難將考慮一個申請。申請的頻率將被列入考慮。LCIF 不是一個主要的救災機構，不應被視為唯一的資助選擇。
- 3. 如果滿足了立即的需要，可以將緊急撥款用於解決其他的需要嗎？**不可以。緊急撥款僅可用於解決立即的需要。很重要的是，獅子會在申請之前評估需求，以確定緊急撥款是否合適。社區恢復撥款是解決中期需要的另一種選擇，例如清除殘骸碎片和進行小型的房屋維修。
- 4. 緊急撥款的申請有期限嗎？**是的。區必須在災難發生後的 30 天內提出申請。這為獅子會提供了足夠的時間來評估當地在災難發生後的需求。
- 5. LCIF 會報銷區在緊急撥款獲得核准之前的費用嗎？**否。LCIF 將不會報銷獅子會在獲得核准之前的費用。在向 LCIF 繳交結案報告時，LCIF 也不會接受這些費用的收據。
- 6. 區可以保留未使用的撥款資金嗎？**否。未使用的撥款資金（如果在授予的 30 天內未使用），應退還給 LCIF。如果將任何資金用於不合規定的費用，LCIF 會要求將這筆款項退還給 LCIF。
- 7. 是誰負責監督救援的工作？**撥款核准當時在任的總監是撥款管理人，該總監應與區內閣和當地的委員會一起來執行救援工作。這是一項團隊的工作。
- 8. 一個區的獅子會可以申請緊急撥款來幫助另一區的獅子會進行救援工作嗎？**否。緊急撥款只提供給受災害影響的區。如果想幫助災害當地的救援工作，災區外的獅子會可以使用他們自己的資源予以協助（獨立於 LCIF 的支助）。
- 9. 可以將緊急撥款資金用於儲存物品以供未來災害的需要嗎？**否。緊急撥款應針對目前災情的需要，而不是為未來的災害或用於補充救援的物品。如果區希望為未來的災害做好準備，災難預警撥款是最佳的選擇。
- 10. 獅子會可以與社區組織合作進行救援工作嗎？**是的。獅子會可以斟酌情況與其他組織合作。但是，不得將撥款的資金或物品轉交或捐贈給其他的組織，以進行救援工作。
- 11. 救援工作完成後，LCIF 需要一份報告嗎？**是的。必須向 LCIF 繳交結案報告，詳細說明救援工作的結果。將會提供報告的表格。區內閣必須審閱及核准報告，然後再將報告發送給 LCIF。

如果有任何疑問，請與人道主義倡議部門聯繫 LCIFemergencygrants@lionsclubs.org。

